

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 52 (1990)

**Heft:** 487

**Rubrik:** Weiterbildung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Musikferien 1990

Verlockende Angebote für Orchestermittglieder aus der Schweiz und der BRD

#### Orchesterferien in Valbella/ Lenzerheide, Graubünden/Schweiz vom 2.-9. Juni

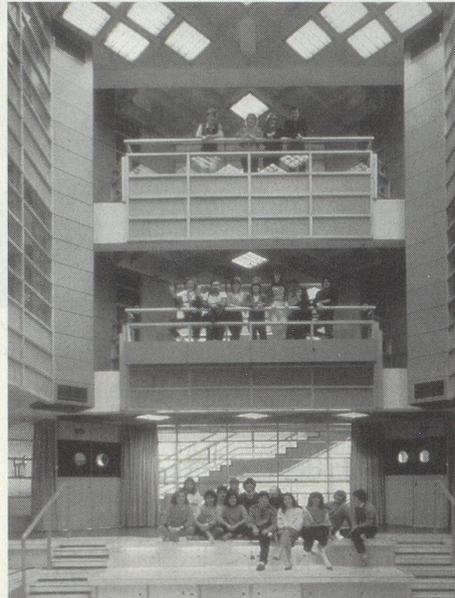
Unterkunft im Vierstern-Hotel Valbella-Inn, zum Teil auch im benachbarten Hotel Panorama. Hallenbad und Kursraum sind vorhanden. Die Orchesterwoche endet mit einem öffentlichen Konzert in Valbella. Preis pro Person Fr. 750.- inkl. Halbpension, Kursleitung und Kursunterlagen. Anmeldefrist 27. April.

#### Herbstferien in Wengen, Berner Oberland/ Schweiz vom 6. -13. Oktober

In nostalgischer Ambiance und mit geeigneten Einrichtungen bietet das Hotel Falken den Rahmen für Orchesterferien. Die Woche inkl. Vollpension, Kursleitung und Kursunterlagen kostet Fr. 800.- pro Person für Unterkunft in Doppelzimmer, Fr. 860.- in Einzelzimmer.

#### Musizieren und Englischunterricht in Cambridge, vom 6.-27. Oktober

In Zusammenarbeit zwischen EOV und Eurozentren bieten wir einen Ferienkurs an, der das Angenehme mit dem Nützlichen verbindet. Während der einer Hälfte des Tages verbessern oder erwerben Sie Englischkenntnisse, in der anderen musizieren Sie. Vorträge über die Musikgeschichte Englands und Konzertbesuche stehen ebenfalls auf dem Programm. Die Teilnehmer werden bei englischen Familien untergebracht, auf Wunsch auch im Hotel. Der



Eurocentre Cambridge

Kurs endet mit einem kleinen Konzert des Cambridge-Orchesters. Preis inkl. Schulgeld, Orchesterleitung und Familienunterkunft: Fr. 1350.- (exkl. Anreise, Transfers, Eintritte)

Leitung: Nicolae Moldoveanu, der sein Handwerk von Antal Dorati, Horst Stein, Ralf Weikert und Sergiu Celibidache erlernte, ist Violonist, Pianist und preisgekrönter Dirigent. Er leitet unsere Orchesterferien in der Schweiz.

Howard Griffiths ist ein Bratschist und international erfahrener Dirigent. Der in der Schweiz lebender Engländer war Dirigent an

der Staatsoper in Ankara und hat bereits in mehreren Ländern Europas mit dem English Chamber Orchestra und dem Royal Philharmonic Orchestra gearbeitet. Er leitet unsere Orchesterferien in Cambridge.

Anmeldeformulare im Sekretariat EOV erhältlich (Adresse Seite 19).

### Cours de perfectionnement

#### Vacances pour orchestres à Valbella GR

Séjour du 2 au 9 juin 1990 à l'hôtel Valbella-Inn, établissement de 4 étoiles avec piscine couverte, et à l'hôtel Panorama. Logement en chambres à 1 ou 2 lits, et demi-pension. Voir photo de l'hôtel dans Sinfonia No. 485. Le cours est dirigé par Nicolae Moldoveanu, violoniste et chef d'orchestre professionnel. Prix par personne y compris la documentation musicale, 750 francs. Délai d'inscription: 27 avril.

#### Vacances d'automne à Wengen

Séjour du 6 au 13 octobre 1990 dans une ambiance nostalgique à l'hôtel Falken. Prix comprenant la pension complète, les services du chef d'orchestre professionnel (Nicolae Moldoveanu) et la documentation musicale, 800 francs par personne en chambre à deux, 860 francs en chambre individuelle.

#### La musique et l'anglais

Arrangement organisé en collaboration avec l'Eurocentre de Cambridge, en Grande-Bretagne. Cours d'anglais le matin, répétition de l'orchestre l'après-midi, temps disponible pour visiter la région. En fin de semaine, petit concert de l'orchestre de Cambridge. Le programme prévoit par ailleurs des leçons d'histoire de la musique anglaise et des soirées-concerts en ville. Cours dirigé par Howard Griffiths, ancien chef d'orchestre de l'Opéra d'Ankara, qui a également déjà dirigé l'Orchestre Philharmonique Royal de Grande-Bretagne dans plusieurs pays. Séjour du 6 au 27 octobre 1990. Logement chez l'habitant (ou, sur demande, à l'hôtel). Prix 1350 francs par personne y compris l'écolage, le logement chez l'habitant et la demi-pension. En sus: voyage, billets de concert.

Bulletins d'inscription disponibles au secrétariat de la SFO

Peter Künzler  
Lohwisstr. 21

Versicherungsexperte  
8123 Ebmatingen

Tel. 01 980 02 57

Wir wünschen Ihnen  
gute Unterhaltung



Generalagentur Uster

Florastrasse 10, 8610 Uster 1  
Telefon 01 940 62 62

Zu verkaufen

### 3/4 Violoncello

mit Bogen und Hülle  
Preis Fr. 1800.-

Anfragen an: Tel. 061/73 74 04